

VIDE GRENIER / FOAR AN TRAOÙ KOZH

INSCRIPTION / ENSKRIVADUR - 07/12/2025 - LOKOAL-MENDON

Nom / Anv : Prénom / Raganv :

Adresse / Chomlec'h :

Tél / Pgz : Mail / Postel :

Particulier / Prevez N° pièce d'identité / N° kartenn-anv

Professionnel / A-vicher N° registre du commerce/N° marilh ar c'hoñvers :

Nature des produits exposés / Danvez gwerzhed :

Réservation / Lakaat e anv:

- **Nombre de tables de 1,20m à l'intérieur (avec chaises) :** x 5 €

Niver a daolioù 1,20 m a hirder dezhe en diabarzh (get kadoerioù) :

Attention, s'il y a 1 portant, prendre 1m en plus / diwallit, tapit ur metrad oc'hpenn a pa vehe un doug dilhad genoc'h

- **Nombre de mètre linéaire sans table à l'intérieur (avec chaises):** x 3 €

Niver a vetradoù hep taol ebet en diabarzh (get kadoerioù):

- **Nombre de mètre linéaire sans table à l'extérieur :** x 2 €

Niver a vetradoù hep taol ebet en diavaez:

Attestation / Testeni :

Je, soussigné(e) / Diskleriiñ a ran, déclare sur l'honneur/ àr ma enor

- ne pas avoir participé à 2 ventes au déballage dans l'année civile (article R31-9 du Code Pénal) et que les marchandises proposées à la vente sont des objets personnels et usagés / nend on ket bet estroc'h evit ur wezh, ar blez sivil-mañ, é werzhiñ ma marc'hadourezh er foarioù, ha ne vez ket e man dalc'h ken namet traoù personel pe bet implijet din.

- avoir lu le règlement du vide-grenier et le respecter / bout lennet ar reolennaoueg-mañ. (règlement au verso du bulletin ou à télécharger via Helloasso / da bellgargiñ via Helloasso)

Fait à / Graet e Le / D'

Signature / Sinadur:

J'envoie le bulletin d'inscription, rempli et signé / kas a ran ar follenn enskrivadur glokat ha sinet :

- par courrier à / dre lizher : **Skol Diwan an Alre**
ou **8 rue Auguste de la Houle, 56400 AURAY**
- par mail à : / dre bostel : **trocdiwan@gmail.com**

Je m'acquiesce du règlement pour valider mon inscription / evit kadarnaat man enskrivadur e paeon :

- soit en joignant un chèque de / kas a ran ur chekenn : €
à l'ordre de / àr anv : **KSD An Alre.**
- soit en ligne / pe get : HelloAsso <https://diwananalre.org/troc2025>

Renseignements / Titouroù : 06 14 55 19 28 ou 06 37 38 62 28



RÈGLEMENT / REOLENNAOUEG

Art. 1 / Mellad 1 : Cette manifestation s'adresse aux particuliers et aux professionnels dans le but d'échanger ou de vendre des marchandises à l'exception d'armes et d'animaux. La vente des boissons et la restauration sont strictement réservées à l'association KSD.

Digor eo ar foar-mañ da gement hani, prevez pe a-vicher, a faot dezhañ gwerzhiñ pe eskemm marc'hadourezh keneve an armaj hag ar loened. Get ar gevredigezh KSD hepken e vez gwerzhet an evajoù hag ar boued.

Art. 2 / Mellad 2 : Une réservation par personne obligatoire : toute personne désirant vendre doit avoir un bulletin à son nom conformément au texte de loi de la préfecture concernant les trocs et puces.

Hervez testenn lezenn ar prefeti a-zivout foarioù an traoù kozh e reka kement gwerzhour bout leuniet ar fichenn-mañ.

Art. 3 / Mellad 3 : Les places sont attribuées dans l'ordre de réception des inscriptions complètes et accompagnées du règlement correspondant.

A-gentizh ma arru an enskrivadurioù klok ha paeet e vo plaset ar werzhourion.

Art. 4 / Mellad 4 : Les exposants pourront s'installer à partir de 7h00 et s'engagent à ne pas remballer avant 17h00. (ouverture au public : 8h30-17h30)

Adal 7 eur vintin e c'hell ar werzhourion staliñ o marc'hadourezh ha dalc'h àrnezhe chom hep distaliñ o zraoù kent 5^e d'enderv (digor d'an dud etre 8^e15 vintin ha 5^e30 d'enderv).

Art. 5 / Mellad 5 : Les emplacements non occupés à 8h15 seront déclarés vacants et réattribués en cas de demande.

Ur lec'h chomet dijabl da 8^e15 vintin a vo lakaet àr wezh en-dro ma vez klask àrnezhoñ.

Art. 6 / Mellad 6 : Dès son arrivée, l'exposant s'installera à l'emplacement qui lui est attribué. À partir de 8h30, plus aucun véhicule ne pourra accéder à la zone de déchargement

Kentizh degouezhet e reka ar gwerzhour staliñ e varc'hadourezh d'ar lec'h lakaet dezhoñ. Adal 8^e30 vintin e renka ar c'hirri-tan bout er lec'h a-fet evit ar werzhourion.

Art. 7 / Mellad 7 : L'organisateur se réserve le droit de refuser tout étalage qui ne correspondrait pas à l'esprit ou au style de la manifestation.

Ar gwir a vez d'an aozour nac'hiñ kement enskrivadur ma ne jaoja ket doc'h spered ha reolenn ar foar.

Art. 8 / Mellad 8 : L'exposant s'engage à respecter l'objectif zéro déchet de l'événement et à ne rien laisser sur son emplacement après son départ

Gouestliñ a ra ar gwerzhour doujiñ d'ar pal lastez erbet ag an darvoud ha chom hep leuskel netra àr e lec'h goude ma'z ahe kuit.

Art. 9 / Mellad 9 : En cas d'annulation imprévue du fait de l'organisateur, celui-ci s'engage à rembourser la totalité des sommes versées pour la réservation. En cas d'annulation de l'exposant, si cette dernière a lieu dans les 15 jours précédant la manifestation, l'organisateur conservera le règlement. Avant ce délai, le règlement sera restitué sur justificatif.

A pa z ahe d'an aozour nulliñ ar foar e vehe dezhoñ restaoliñ ar gwerzhour. Pa vehe àr ar gwerzhour nulliñ e enskrivadur e reka kas un testeni 15 deiz kent ar foar keneve-se e vo enkefiet ar sammad argant get an aozour.

Fait à / Graet e

Le / D'

Signature (précédée de la mention « Lu et Approuvé »)

Sinadur (meneg « Lennet hag asantet ») :